



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 2 OCTOBER 1953. PRYS 6d. (No. 5151.)
2 OKTOBER

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 2163.]

[2 October 1953.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF TIMBER AND BOX SHOOKS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any timber other than box shook may be sold to any person by the original purchaser thereof at the cost of such timber to such original purchaser plus 30 per cent of such cost in the case of softwood or 37½ per cent of such cost in the case of hardwood less trade and cash discounts at the rates ordinarily allowed by the seller in similar transactions during the month of July, 1951.

2. Fix the maximum prices at which box shook may be sold to any person—

- (1) by a rural sawmiller or by any person other than an urban sawmiller—at the prices specified in the First Schedule hereto;
- (2) by an urban sawmiller—at the prices specified in the Second Schedule hereto;

provided that no urban sawmiller or any other person may sell any box shook that are produced at a rural sawmill at a price exceeding the appropriate maximum price specified in column 1 of the First Schedule hereto.

3. Direct that the maximum prices fixed in the First and Second Schedules hereto in—

- (1) column 2 apply to parcels of shook containing no shook of a quality lower than Grade II;
- (2) column 3 apply to parcels of shook containing no shook of a quality lower than Grade III and not more than sixty per cent of Grade III shook;

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 2163.]

[2 Oktober 1953.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN HOUT EN KISSIE-PLANKE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enige hout behalwe kissieplanke, deur die oorspronklike koper daarvan aan enigeen verkoop mag word, is die koste van sodanige hout vir die oorspronklike koper plus 30 persent van die koste in die geval van naaldhout of 37½ persent in die geval van loofhout, min handel- en kontantafslag teen die koers wat die verkoper gewoonlik gedurende Julie 1951 in soortgelyke transaksies toegelaat het.

2. Die maksimum pryse waarteen kissieplanke aan enigeen verkoop mag word—

- (1) deur 'n plattelandse houtsaer of deur enigeen behalwe 'n stedelike houtsaer, is die pryse wat in die Eerste Bylae hiervan aangegee is;
- (2) deur 'n stedelike houtsaer, is die pryse wat in die Tweede Bylae hiervan aangegee is;

met dien verstande dat geen stedelike houtsaer of iemand anders kissieplanke wat by 'n plattelandse saagmeule geproduseer is, mag verkoop teen 'n prys wat die toepaslike maksimum prys in kolom 1 van die Eerste Bylae hiervan vermeld, oorskry nie.

3. Die maksimum pryse wat in die Eerste en die Tweede Bylae hiervan in—

- (1) kolom 2 vasgestel is, is van toepassing op pakkies planke wat nie planke van 'n laer graad as graad 2 bevat nie;
- (2) kolom 3 vasgestel is, is van toepassing op pakkies planke wat nie planke van 'n laer graad as graad III en nie meer as sestig persent graad III-planke bevat nie;

(3) column 4 apply to—

- (i) parcels of shooks consisting entirely of Grade III shooks; and
- (ii) parcels of shooks containing more than sixty per cent of Grade III shooks, provided such parcels contained no shooks of a quality lower than Grade III;

(4) Column 5 apply to parcels of shooks consisting either entirely or partly of shooks of a quality lower than Grade III.

4. Fix the maximum prices at which softwood structural timber, factory timber, box timber, dressed timber or shelving may be sold to any person—

- (1) by a rural sawmiller—at the prices specified in column 1 of the Third Schedule hereto;
- (2) by an urban sawmiller—at the prices specified in column 2 of the Third Schedule hereto;

provided that no urban sawmiller or any other person may sell any converted timber or dressed timber that is produced at a rural sawmill at a price exceeding the appropriate maximum price specified in column 1 of the Third Schedule hereto.

5. Fix the maximum charges that may be made for the services specified in the Fourth Schedule hereto at the amounts specified therefor in the said Schedule.

6. Direct that for the purposes of this notice—

- (a) "box shooks" are the component parts of wooden containers, including the sides, tops, bottoms, ends, centres, cleats, battens, struts, braces, partitions, etc., and may be either single pieces or multiples built up;
- (b) "box timber" is timber suitable for or intended for the manufacture of box shooks;
- (c) "converted timber" means timber derived directly from the log by sawing, splitting, hewing, peeling or slicing to size for use in the form in which it is so derived;
- (d) "dressed timber" is timber produced from converted timber and either planed or machined on one or more surfaces.
It includes floor boards, floor blocks, ceiling, lining and weather boards and mouldings but excludes box shooks and shingles;
- (e) "factory timber" is the class of timber generally used by joiners, cabinet makers and pattern makers;
- (f) "original purchaser" in relation to any timber means the importer thereof or in the case of timber produced in the Union the person who acquired such timber from the sawmiller by whom it was produced;
- (g) "rural sawmiller" means a sawmiller who is not an "urban" sawmiller;
- (h) "sawmiller" means a person who manufactures converted timber from sawlogs or dressed timber from converted timber and includes a manufacturer of box shooks;
- (i) "shelving" means structural timber one inch thick by six inches wide or wider;
- (j) "structural timber" means converted timber other than "factory timber" and "box timber";
- (k) "urban sawmiller" means a sawmiller whose premises are situated in Pretoria, on the Witwatersrand, in Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley, East London, Port Elizabeth, Cape Town (including Bellville, Goodwood and Parrow and the Districts of Paarl, Somerset West and Stellenbosch), George or Knysna.

(3) kolom 4 vasgestel is, is van toepassing op—

- (i) pakkies planke wat geheel-en-al uit graad III-planke bestaan; en
- (ii) pakkies planke wat meer as sestig persent graad III-planke bevat, met dien verstande dat sodanige pakkies nie planke van 'n laer graad as graad III bevat nie;

(4) kolom 5 vasgestel is, is van toepassing op pakkies planke wat geheel-en-al of gedeeltelik uit planke van 'n laer kwaliteit as graad III bestaan.

4. Die maksimum pryse waarteen konstruksie-, fabrieks-, kis- of bewerkte naaldhout of naaldhout-rakplanke aan enigeen verkoop mag word—

- (1) deur 'n plattelandse houtsaer, is die pryse wat in kolom 1 van die Derde Bylae hiervan aangegee is;
- (2) deur 'n stedelike houtsaer, is die pryse wat in kolom 2 van die Derde Bylae hiervan aangegee is;

met dien verstande dat geen stedelike houtsaer of iemand anders ru verwerkte of bewerkte hout wat by 'n plattelandse saagmeule geproduseer is, mag verkoop teen 'n prys wat die toepaslike maksimum pryse, in kolom 1 van die Derde Bylae hiervan vermeld, oorskry nie.

5. Die maksimum bedrae wat gevorder mag word vir die dienste wat in die Vierde Bylae hiervan aangegee word, is die bedrae wat daarvoor in genoemde Bylae aangegee word.

6. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

- (a) is „kissieplanke” die samestellende dele van houthouers, met inbegrip van sye, deksels, bodems, ente, middeldele, dwarshoutjies, strooklatte, steunstukke, versterkings, skeidings, ens., en kan enkele stukke wees of veelvoude wat opgebou is;
- (b) is „kishout” hout wat geskik is vir of bedoel is vir die vervaardiging van kissieplanke;
- (c) beteken „ru verwerkte hout” hout wat regstreeks van 'n blok verkry word deur dit te saag, te kloof, te kap, te skil of te sny vir gebruik in die vorm wat so verkry word;
- (d) is „bewerkte hout” hout van ru verwerkte hout verkry, en wat aan een of meer oppervlaktes geskaaf of masjinaal bewerk is. Dit sluit vloerplanke, vloerblokke, plafonbekledings- en skutplanke en lyswerk in, maar nie kissieplanke of dakspane nie;
- (e) is „fabriekshout” die soort hout wat gewoonlik deur skrynwerkers, meubelmakers deur patroonmakers gebruik word;
- (f) beteken „oorspronklike koper” met betrekking tot enige hout, die invoerder daarvan, of, in die geval van hout wat in die Unie geproduseer is, die persoon wat sodanige hout verkry het van die houtsaer deur wie dit geproduseer is;
- (g) beteken „plattelandse houtsaer” 'n houtsaer wat nie 'n stedelike houtsaer is nie;
- (h) beteken „houtsaer” 'n persoon wat ru verwerkte hout uit gesaagde blokke, of bewerkte hout uit ru verwerkte hout, vervaardig, en sluit 'n vervaardiger van kissieplanke in;
- (i) beteken „rakplanke” konstruksiehout van een duim dik by ses duim wyd of wyer;
- (j) beteken „konstruksiehout” ru verwerkte hout uitgesonderd „fabriekshout”, „kishout”;
- (k) beteken „stedelike houtsaer” 'n houtsaer wie se persele in Pretoria, aan die Witwatersrand, in Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth, Kaapstad (met inbegrip van Bellville, Goodwood en Parrow en die distrikte Paarl, Somerset-Wes en Stellenbosch), George of Knysna geleë is.

7. Direct that the grades referred to in the Schedules to this notice are those specified in the South African Bureau of Standards timber grading specifications No. 5 of 1948 and referred to in Government Notice No. 1330 of 25th June, 1948, provided that the said specifications shall, for the purposes of this notice, be regarded as applicable also to hardwood shooks.

8. Withdraw the following Government Notices relating to the maximum prices of timber and box shooks, namely, No. 666 of 28th March, 1952, and No. 1592 of 11th July, 1952.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTES.

- (1) The effect of this notice is to—
 - (a) consolidate the withdrawn notices;
 - (b) fix maximum-prices for grades of timber products, in respect of which grades maximum prices were not fixed in the withdrawn notices;
 - (c) bring hardwood shooks, e.g. saligna, gum ("bloekom"), wattle, etc., shooks, within the scope of the price fixation—see the proviso to paragraph 7; and
 - (d) to fix maximum prices for timber products not conforming to the grades specified.
- (2) In general the maximum prices as already fixed remain unchanged but certain adjustments have been made.

7. Die grade wat in die Bylaes van hierdie kennisgewing vermeld word, is dié wat in die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se spesifikasies vir gradering van hout No. 5 van 1948 aangegee word en wat vermeld word in Goewermentskennisgewing No. 1330 van 25 Junie 1948, met dien verstande dat genoemde spesifikasies vir die toepassing van hierdie kennisgewing ook beskou word as van toepassing op loofhoutkissieplanke.

8. Die volgende kennisgewings met betrekking tot die maksimum pryse van hout en kissieplanke word hierby herroep, nl. No. 666 van 28 Maart 1952 en No. 1592 van 11 Julie 1952.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.

- (1) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om—
 - (a) die ingetrokke kennisgewings te konsolideer;
 - (b) maksimum pryse vas te stel vir grade van houtprodukte ten opsigte waarvan maksimum pryse nie in die ingetrokke kennisgewing vasgestel was nie;
 - (c) loofhoutkissieplanke, bv. saligna gom- (bloekom-), wattel-, ens., binne die bestek van die prysvaststelling te bring—kyk die voorbehoudsbepaling in paragraaf 7; en
 - (d) om maksimum pryse vas te stel vir houtprodukte wat nie voldoen aan die grade wat aangegee word nie.
- (2) Oor die algemeen bly die reeds vasgestelde pryse onveranderd, maar sekere aanpassings is gemaak.

FIRST SCHEDULE.

BOX SHOOKS.

MAXIMUM PRICES CHARGEABLE BY RURAL SAWMILLERS.

Column 1. Description.	Per Cubic Foot.			
	Column 2. Quality not lower than Grade II. s. d.	Column 3. "Mill Run." s. d.	Column 4. Grade III. s. d.	Column 5. Other. s. d.
SHOOKS FOR—				
Industrial Boxes.				
(1) Butter or margarine boxes.....	11 3	10 3	8 0	7 3
(2) Export egg or poultry boxes.....	10 3	9 3	8 0	7 3
(3) Producers' egg boxes.....	10 6	9 6	8 0	7 3
(4) Fish boxes, having ends and sides not wider than 4½" and not thicker than ½"	9 3	8 3	7 0	6 3
(5) Cheese crates.....	10 0	9 0	8 0	7 3
(6) All industrial boxes not elsewhere specified having sides, tops and bottoms up to and including ⅝" thick.....	11 0	10 0	8 0	7 3
(7) All industrial boxes not elsewhere specified having sides, tops and bottoms over ⅝" thick.....	10 6	9 6	8 0	7 3
Agricultural Boxes.				
(8) Apple or pear boxes to export specifications.....	10 3	9 0	8 0	7 3
(9) Citrus boxes to export specifications—				
(i) Sides and Bottoms.....	11 9	10 6	8 0	7 3
(ii) Ends and Centres.....	10 3	9 0	8 0	7 3
(10) Grape or pineapple boxes.....	10 0	9 0	8 0	7 3
(11) Citrus lug boxes, with innter surfaces dressed and arris rounded—				
(i) Sides and bottoms.....	11 9	10 6	8 0	7 3
(ii) Ends and battens.....	10 3	9 0	8 0	7 3
(12) Other lug boxes.....	10 0	9 0	8 0	7 3
(13) All tomato boxes.....	9 3	8 3	7 0	6 3
(14) All agricultural boxes or crates not elsewhere specified with ends and sides up to and including 4½" wide.....	9 3	8 3	7 0	6 3
(15) All agricultural boxes or crates not elsewhere specified with ends and sides over 4½" wide.....	10 0	9 0	8 0	7 3
	Grade I. s. d.		Other.	
(16) Tops and top cleats for citrus boxes.....	12 6		Prices against 9 (i) apply.	
(17) Top and top cleats for apple or pear boxes.....	11 0		Prices against 8 apply.	

NOTES.—"Mill run" contains not more than 60 per cent. "Grade III" and nothing lower than Grade III.
"Other" means not conforming to the grades specified.

SECOND SCHEDULE.

BOX SHOOKS.

MAXIMUM PRICES CHARGEABLE BY URBAN SAWMILLERS.

Column 1. Description.	Per Cubic Foot.			
	Column 2. Quality not lower than Grade II.	Column 3. " Mill Run."	Column 4. Grade III.	Column 5. Other.
SHOOKS FOR—				
<i>Industrial Boxes.</i>				
(1) Butter or margarine boxes.....	s. d. 12 3	s. d. 11 3	s. d. 8 9	s. d. 8 0
(2) Export egg or poultry boxes.....	11 3	10 3	8 9	8 0
(3) Producers' egg boxes.....	11 6	10 6	8 9	8 0
(4) Fish boxes, having ends and sides not wider than 4½" and not thicker than ½"	10 3	9 3	8 0	7 0
(5) Cheese crates.....	11 0	10 0	8 9	8 0
(6) All industrial boxes not elsewhere specified having sides, tops and bottoms up to and including ⅝" thick.....	12 0	11 0	8 9	8 0
(7) All industrial boxes not elsewhere specified having sides, tops and bottoms over ⅝" thick.....	11 6	10 6	8 9	8 0
<i>Agricultural Boxes.</i>				
(8) Apple or pear boxes to export specifications.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(9) Citrus boxes to export specifications—				
(i) Sides and bottoms.....	12 9	11 6	8 9	8 0
(ii) Ends and centres.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(10) Grape or pineapple boxes.....	11 0	10 0	8 9	8 0
(11) Citrus lug boxes, with inner surfaces dressed and arris rounded—				
(i) Sides and bottoms.....	12 9	11 6	8 9	8 0
(ii) Ends and battens.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(12) Other lug boxes.....	11 0	10 0	8 9	8 0
(13) All tomato boxes.....	10 3	9 3	8 0	7 0
(14) All agricultural boxes or crates not elsewhere specified with ends and sides up to and including 4½" wide.....	10 3	9 3	8 0	7 0
(15) All agricultural boxes or crates not elsewhere specified with ends and sides over 4½" wide.....	11 0	10 0	9 0	8 0
<i>Grade I.</i>				
(16) Tops and top cleats for citrus boxes.....	s. d. 13 6			
(17) Tops and top cleats for apple or pear boxes.....	12 0			

*Other.*Prices against 9 (i) apply.
Prices against 8 apply.NOTES.—" Mill run " contains not more than 60 per cent. " Grade III " and nothing lower than Grade III.
" Other " means not conforming to the grades specified.

THIRD SCHEDULE.

STRUCTURAL, FACTORY, BOX AND DRESSED TIMBER AND SHELVING.

	Maximum Prices per Cubic Foot.	
	Column 1. Rural Sawmillers.	Column 2. Urban Sawmillers.
(1) Structural or factory timber under 9" wide excluding pattern-making timber and shelving—		
Grade I.....	s. d. 11 0	s. d. 12 0
Grade II.....	9 6	10 6
" Unsorted " Grade.....	8 3	9 3
Grade III.....	7 9	8 6
Other.....	7 0	7 9
(2) Structure or factory timber over 9" wide, excluding pattern-making timber and shelving—		
Grade I.....	11 6	12 6
Grade II.....	10 0	11 0
" Unsorted " Grade.....	8 9	9 9
Grade III.....	8 3	9 0
Other.....	7 6	8 3
(3) Shelving 6" up to but not including 9" wide—		
Grade I.....	11 6	12 6
Grade II.....	10 0	11 0
" Unsorted " Grade.....	8 9	9 9
Grade III.....	8 3	9 0
Other.....	7 6	8 3
(4) Shelving 9" wide or wider—		
Grade I.....	12 6	14 0
Grade II.....	11 0	12 0
" Unsorted " Grade.....	9 9	10 9
Grade III.....	9 3	10 3
Other.....	8 6	9 3
(5) Dressed Timber—		
(a) Flooring, strip or board, hard pine—		
Grade I.....	14 6	16 3
Grade II.....	13 0	14 6
Grade III.....	12 0	13 3
Other.....	11 0	12 0
(b) Flooring, strip or board, soft pine—		
Grade I.....	12 6	14 0
Grade II.....	11 0	12 0
Grade III.....	10 0	11 0
Other.....	9 0	10 0
(c) Flooring blocks, hard pine—		
Grade I.....	14 6	16 3
Grade II.....	13 6	15 0
Other.....	12 6	14 0
(d) Ceiling boards, V-jointed, lining boards V-jointed, weather boards—		
Grade I.....	13 6	15 0
Grade II.....	11 3	12 3
Other.....	10 3	11 3

Maximum Prices per
Cubic Foot.
Column 1. Column 2.
Rural Urban
Sawmillers. Sawmillers.
s. d. s. d.

(6) Box Timber—

(a) When the quantity supplied is not less than 550 cubic feet—

"Unsorted" Grade..... 4 6 5 6
Other..... 3 9 4 6

(b) When the quantity supplied is less than 550 cubic feet—

"Unsorted" Grade..... 4 10 6 0
Other..... 4 0 5 0

NOTE.—"Other" means not conforming to the grades specified.

Hard pine means *pinus insignis*, *pinus pinaster* or *pinus canariensis*.

Soft pine means all other pine species and cypresses.

FOURTH SCHEDULE.

MAXIMUM CHARGES FOR CERTAIN SERVICES.

APPLICABLE TO BOTH RURAL AND URBAN SAWMILLERS.

	s. d.
1. Unitising of tops, bottoms or sides for agricultural boxes only— Per 1,000 unitised tops, bottoms or sides, as the case may be.....	34 6
2. Jointing of tops, bottoms or sides (not ends), of width of 8" over over— Per 1,000 jointed units.....	50 0
3. Printing— Per 1,000 impressions each pass through the machine constituting one impression.....	20 0

EERSTE BYLAE.

KISSIEPLANKE.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR PLATTELANDSE HOUTSAERS GEVORDER MAG WORD.

Kolom 1.	Kolom 2.	Per Kubieke Voet.	Kolom 3.	Kolom 4.	Kolom 5.
Beskrywing.	Kwaliteit nie laer nie as Graad II.		„Mill Run.”	Graad III.	Ander.
KISSIEPLANKE VIR—					
Nywerheidskiste.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) Botter en kunsbotterkiste.....	11 3	10 3	8 0	7 3	
(2) Eier of hoenderkiste vir uitvoer.....	10 3	9 3	8 0	7 3	
(3) Produsente se eierkiste.....	10 6	9 6	8 0	7 3	
(4) Viskiste waarvan die ente en sye nie breër as 4½" en nie dikker ½" is nie....	9 3	8 3	7 0	6 3	
(5) Kaaskratte.....	10 0	9 0	8 0	7 3	
(6) Alle nywerheidskiste wat nie elders aangegee is nie en waarvan die sye, deksels en bodems tot en met 5/16" dik is.....	11 0	10 0	8 0	7 3	
(7) Alle nywerheidskiste wat nie elders aangegee is nie en waarvan die sye, deksels en bodems meer as 5/16" dik is.....	10 6	9 6	8 0	7 3	
Landboukiste.					
(8) Appel- of peerkiste volgens uitvoervoorskrifte.....	10 3	9 0	8 0	7 3	
(9) Sitruskiste volgens uitvoervoorskrifte—					
(i) Sye en bodems.....	11 9	10 6	8 0	7 3	
(ii) Ente en middeldele.....	10 3	9 0	8 0	7 3	
(10) Druif- of pynappelkiste.....	10 0	9 0	8 0	7 3	
(11) Sitrus-sleepkiste, met afgewerkte binnevlakke en geronde skerpkanke—					
(i) Sye en bodems.....	11 9	10 6	8 0	7 3	
(ii) Ente en strooklatte.....	10 3	9 0	8 0	7 3	
(12) Ander sleepkiste.....	10 0	9 0	8 0	7 3	
(13) Alle tamatiekiste.....	9 3	8 3	7 0	6 3	
(14) Alle landboukiste of -kratke wat nie elders aangegee is nie en waarvan die ente en sye tot en met 4½" wyd is.....	9 3	8 3	7 0	6 3	
(15) Alle landboukiste of -kratke wat nie elders aangegee is nie, en waarvan die ente en sye meer as 4½" wyd is.....	10 0	9 0	8 0	7 3	
	Graad I. s. d.				Ander.
(16) Deksls en deksel-dwarshoutjies vir sitruskiste.....	12 6				Die pryse teenoor 9 (i) is van toepassing.
(17) Deksls en deksel-dwarshoutjies vir appel- of peerkiste.....	11 0				Die pryse teenoor 8 is van toepassing.

OPMERKINGS.—„Mill run" bevat nie meer as sestig persent graad III en niks laer as graad III nie.
„Ander" beteken dat nie aan die genoemde grade voldoen is nie.

TWEDE BYLAE.

KISSIEPLANKE.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR STEDELIKE HOUTSAERS GEVORDER MAG WORD.

Kolom 1.	Kolom 2.	Per Kubieke Voet.	Kolom 3.	Kolom 4.	Kolom 5.
Beskrywing.	Kwaliteit nie laer nie as Graad II.		„Mill run.”	Graad III.	Ander.
KISSIEPLANKE VIR—					
Nywerheidskiste.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) Botter of kunsbotterkiste.....	12 3	11 3	8 9	8 0	
(2) Eier- of hoenderkiste vir uitvoer.....	11 3	10 3	8 9	8 0	
(3) Produsente se eierkiste.....	11 6	10 6	8 9	8 0	
(4) Viskiste waarvan die ente en sye nie wyer as 4½" en nie dikker as ½" is nie..	10 3	9 3	8 0	7 0	
(5) Kaaskratte.....	11 0	10 0	8 9	8 0	
(6) Alle nywerheidskiste wat nie elders aangegee is nie, en waarvan die sye, deksels en bodems tot en met 5/16" dik is.....	12 0	11 0	8 9	8 0	
(7) Alle nywerheidskiste wat nie elders aangegee is nie en waarvan die sye, deksels en bodems meer as 5/16" dik is.....	11 6	10 6	8 9	8 0	

Kolom 1. Beskrywing.	Per Kubiete Voet.		Kolom 5.	
	Kolom 2. Kwaliteit nie laer nie as Graad II.	Kolom 3. " Mill run."	Kolom 4. Graad III.	Ander.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
<i>Landboukiste.</i>				
(8) Appel- en peerkiste volgens uitvoervoorskrifte.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(9) Sitruskiste volgens uitvoervoorskrifte—				
(i) Sye en bodems.....	12 9	11 6	8 9	8 0
(ii) Ente en middeltele.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(10) Druwe- en pynappelkiste.....	11 0	10 0	8 9	8 0
(11) Sitrus-sleepkiste, met afgewerkte binnevlakke en geronde skerpkanle—				
(i) Sye en bodems.....	12 9	11 6	8 9	8 0
(ii) Ente en strooklatte.....	11 3	10 0	8 9	8 0
(12) Ander sleepkiste.....	11 0	10 0	8 9	8 0
(13) Alle tamatiekiste.....	10 3	9 3	8 0	7 0
(14) Alle landboukiste of -krate wat nie elders aangegee is nie, en waarvan die ente en sye tot en met 4½" wyd is.....	10 3	9 3	8 0	7 0
(15) Alle landboukiste of -krate wat nie elders aangegee is nie, en waarvan die ente en sye meer as 4½" wyd is.....	11 0	10 0	9 0	8 0
	Graad I. s. d.		Ander.	
(16) Deksls en deksel-dwarshoutjies vir sitruskiste.....	13 6		Die pryse teenoor 9 (i) is van toepassing. Die pryse teenoor 8 is van toepassing.	
(17) Deksls en deksel-dwarshoutjies vir appel- of peerkiste.....	12 0			

OPMERKINGS.—, " Mill run " bevat nie meer as sestig persent graad III en niks laer as graad III nie.
,, Ander " beteken dat nie aan die genoemde grade voldoen is nie.

DERDE BYLAE.

KONSTRUKSIEHOUT, FABRIEKSHOUT, KISHOUT EN BEWERKTE HOUT EN RAKPLANKE.

	Maksimum pryse per kubieke voet.	
	Kolom 1. Plattelandse Houtsaers.	Kolom 2. Stedelike Houtsaers.
	s. d.	s. d.
(1) Konstruksie- of fabriekshout van minder as 9" wyd, uitsluitende patroonmakershout en rakplanke—		
Graad I.....	11 0	12 0
Graad II.....	9 6	10 6
„Ongesorteerde" graad.....	8 3	9 3
Graad III.....	7 9	8 6
Ander.....	7 0	7 9
(2) Konstruksie- of fabriekshout van meer as 9" wyd, uitsluitende patroonmakershout en rakplanke—		
Graad I.....	11 6	12 6
Graad II.....	10 0	11 0
„Ongesorteerde" graad.....	8 9	9 9
Graad III.....	8 3	9 0
Ander.....	7 6	8 3
(3) Rakplanke van 6" tot maar uitsluitende 9" wyd—		
Graad I.....	11 6	12 6
Graad II.....	10 0	11 0
„Ongesorteerde" graad.....	8 9	9 9
Graad III.....	8 3	9 0
Ander.....	7 6	8 3
(4) Rakplanke van 9" wyd of wyer—		
Graad I.....	12 6	14 0
Graad II.....	11 0	12 0
„Ongesorteerde" graad.....	9 9	10 9
Graad III.....	9 3	10 3
Ander.....	8 6	9 3
(5) Bewerkte hout—		
(a) Vloerplanke, stroke of planke, harde den—		
Graad I.....	14 6	16 3
Graad II.....	13 0	14 6
Graad III.....	12 0	13 3
Ander.....	11 0	12 0
(b) Vloerplanke, stroke of planke, sagte den—		
Graad I.....	12 6	14 0
Graad II.....	11 0	12 0
Graad III.....	10 0	11 0
Ander.....	9 0	10 0
(c) Vloerblokke, harde den—		
Graad I.....	14 6	16 3
Graad II.....	13 6	15 0
Ander.....	12 6	14 0
(d) Plafonplanke, V-lastel, bekleedingsplanke, V-lastel, skutplanke—		
Graad I.....	13 6	15 0
Graad II.....	11 3	12 3
Ander.....	10 3	11 3
(6) Kishout—		
(a) Wanneer die hoeveelheid voorsien nie minder as 550 kubieke voet is nie—		
„Ongesorteerde" graad.....	4 6	5 6
Ander.....	3 9	4 6
(b) Wanneer die hoeveelheid voorsien minder as 550 kubieke voet is—		
„Ongesorteerde" graad.....	4 10	6 0
Ander.....	4 0	5 0

OPMERKING.—, „ Ander " beteken dat nie aan die genoemde grade voldoen is nie.
,, Harde den " beteken *pinus insignis*, *pinus pinaster* of *pinus canariensis*.
,, Sagte den " beteken alle ander den- of sipressoorte.

VIERDE BYLAE.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR SEKERE DIENSTE.

VAN TOEPASSING OP SOWEL PLATTELANDSE AS STEDELIKE HOUTSAERS.

	s.	d.
1. Saamvoeging van deksels, bodems of sye vir landboukiste alleen— Per 1,000 saamgevoegde deksels, bodems of sye na gelang van die geval.....	34	6
2. Las van deksels, bodems of sye (nie ente nie) met 'n wydte van 8" of meer— Per 1,000 gelaste eenhede.....	50	0
3. Drukwerk— Per 1,000 afdrucke—elke beweging deur die masjien maak een afdruk uit.....	20	0

* No. 2164.]

[2 October 1953.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF "EVEREADY" AND OTHER SIMILAR PRODUCTS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, hereby throughout the Union, excluding the Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any "Eveready" product specified in the Schedule hereto may, except in a sale by a dealer to another dealer, be sold by any person to any other person, at the price specified in the said Schedule opposite the distinctive number, name or type of such product.

2. Fix the maximum price at which any hearing-aid battery not specified in the Schedule hereto may be sold—

(a) by the importer thereof—

- (i) to a dealer at the cost thereof to the importer plus 15 per cent of such cost;
- (ii) to any person other than a dealer at the cost thereof to the importer plus 50 per cent of such cost;

(b) by a dealer who obtained such battery from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 30 per cent of such cost.

3. Fix the maximum price at which any flashlight (torch) case not specified in the Schedule hereto may be sold—

(a) by the importer thereof—

- (i) to a dealer at the cost thereof to the importer plus 25 per cent of such cost;
- (ii) to any person other than a dealer at the cost thereof to the importer plus 66 $\frac{2}{3}$ per cent of such cost;

(b) by a dealer who obtained such flashlight (torch) case from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 33 $\frac{1}{3}$ per cent of such cost.

4. Fix the maximum price at which any of the following articles that is not specified in the Schedule hereto, namely:—

- (i) Any bulb or lens for a flashlight (torch), for a lantern or for a shooting lamp;
- (ii) any dry-cell battery for a flashlight (torch);
- (iii) any radio battery;
- (iv) any other dry-cell battery (excluding a hearing-aid battery); and
- (v) any electric lantern (excluding battery) or shooting lamp (excluding battery),

may be sold—

(a) by the importer thereof—

- (i) to a dealer at the cost of such article to the importer plus 25 per cent of such cost;
- (ii) to any person other than a dealer at the cost of such article to the importer plus 70 per cent of such cost;

* No. 2164.]

[2 Oktober 1953.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN „EVEREADY”- EN ANDER SOORTGELYKE PRODUKTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enige „Eveready”-produk wat in die Bylae hiervan genoem is deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in 'n verkoop deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, is die prys wat in genoemde Bylae teenoor die onderskeidende nommer, naam of tipe van produk aangegee word.

2. Die maksimum prys waarteen enige gehoortoe-stelbattery wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

- (i) aan 'n handelaar, is die kosprys daarvan vir die invoerder, plus 15 persent van sodanige kosprys;
- (ii) aan enigeen behalwe 'n handelaar, is die kosprys daarvan vir die invoerder, plus 50 persent van sodanige kosprys;

(b) deur 'n handelaar wat sodanige battery van die invoerder daarvan verkry het aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir die handelaar plus 30 persent van sodanige kosprys.

3. Die maksimum prys waarteen enige flits (toorts)-koker wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

- (i) aan 'n handelaar, is die kosprys daarvan vir die invoerder plus 25 persent van sodanige kosprys;
- (ii) aan enigeen behalwe 'n handelaar, is die kosprys daarvan vir die invoerder, plus 66 $\frac{2}{3}$ persent van sodanige kosprys;

(b) deur 'n handelaar wat sodanige flits (toorts)-koker van die invoerder daarvan verkry het, aan enigeen wat nie 'n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir genoemde handelaar plus 33 $\frac{1}{3}$ persent van sodanige kosprys.

4. Die maksimum prys waarteen enigeen van die volgende artikels wat nie in die Bylae hiervan aangegee is nie, naamlik—

- (i) enige gloeilamp of lens vir 'n flits (toorts), vir lantern of vir 'n skietlamp;
- (ii) enige droë-elementbattery vir 'n flits (toorts);
- (iii) enige radiobattery;
- (iv) enige ander droë-elementbattery (uitgesonderd 'n gehoortoe-stelbattery); en
- (v) enige elektriese lantern (battery uitgesonderd) of skietlamp (battery uitgesonderd);

verkoop mag word—

(a) deur die invoerder daarvan—

- (i) aan 'n handelaar, is die kosprys van sodanige artikel vir die invoerder plus 25 persent van sodanige kosprys;
- (ii) aan enigeen behalwe 'n handelaar, is die kosprys van sodanige artikel vir die invoerder plus 70 persent van sodanige kosprys;

- (b) by a dealer who obtained such article from the importer thereof to any person who is not a dealer at the cost thereof to the said dealer plus 36½ per cent of such cost.

5. Withdraw the following Government Notices relating to maximum prices for "Eveready" and other similar products:—

No. 197 of 23rd January, 1953.

No. 338 of 13th February, 1953.

No. 1839 of 21st August, 1953.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTES.

1. The right to take any profit margin provided for in this notice is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

2. Attention is directed to Government Notice No. 562 of 28th March, 1952, relating to the determination of costs.

This notice is a consolidation of the withdrawn notices and its effect is—

- (a) to discontinue the gazettal of different zone prices;
- (b) to fix maximum selling prices for 9 new types of "Eveready" products;
- (c) to reduce the maximum prices of 8 hearing-aid batteries, 3 flashlight batteries, 1 miscellaneous battery and dry-cell and 1 radio "B" battery referred to in the Schedule to the notice; and
- (d) to alter the maximum prices of 31 "Eveready" products.

SCHEDULE.

COLUMN 1. Distinctive Number, Name or Type.	COLUMN 2. Maximum Price. Each. s. d.
Flashlight Batteries—	
701.....	2 2
703.....	1 11
712.....	0 8½
915.....	0 4½
935.....	0 6½
950.....	0 8½
Lantern Batteries—	
409.....	5 3
X286.....	13 0
X378.....	11 6
Miscellaneous Batteries and Dry Cells—	
6.....	6 9
LLTP.....	6 9
X288.....	4 0
X1461.....	30 0
Hearing-aid Batteries—	
B105.....	5 0
B106.....	8 0
B109.....	8 0
B115.....	5 6
B116.....	7 6
B119.....	6 6
B121.....	3 10
B122.....	5 10
B123.....	4 0
B144.....	2 9
B145.....	4 10
B146.....	5 9
D12.....	0 9
D14.....	0 5
D19.....	1 8
D882.....	3 9
RM1.....	3 0
RM3.....	3 0
RM4.....	5 0
X30.....	0 8
X379.....	4 2
X383.....	1 11
Tuffnol Collar.....	0 6

- (b) deur 'n handelaar wat sodanige artikel van die invoerder daarvan verkry het, aan enigeen wat nie 'n handelaar is nie, is die kosprys daarvan vir genoemde handelaar plus 36½ per sent van sodanige kosprys.

5. Die volgende Goewermentskennisgewings betreffende maksimum pryse van „Eveready”- en ander soortgelyke produkte word hierby ingetrek:—

No. 197 van 23 Januarie 1953.

No. 338 van 13 Februarie 1953.

No. 1839 van 21 Augustus 1953.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

1. Die reg om 'n winsmarge soos in hierdie kennisgewing bepaal, by te voeg, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

2. Die aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing No. 562 van 28 Maart 1952 wat betrekking het op die berekening van kospryse.

3. Hierdie kennisgewing is 'n konsolidasie van die ingetrokke kennisgewings en die uitwerking s—

- (a) om die publikasie van verskillende streekpryse te staak;
- (b) om maksimum verkooppryse vir 9 nuwe soorte „Eveready”-produkte vas te stel;
- (c) om die maksimum pryse van 8 gehoortoestelbatterye, 3 flitsbatterye, 1 diverse battery en droë-element en 1 radiobattery „B” te verminder; en
- (d) om die pryse van 31 „Eveready”-produkte te wysig.

BYLAE.

KOLOM 1. Onderskeidende nommer, naam of tipe.	KOLOM 2. Maksimum prys, elk. s. d.
Flitsbatterye—	
701.....	2 2
703.....	1 11
712.....	0 8½
915.....	0 4½
935.....	0 6½
950.....	0 8½
Lanternbatterye—	
409.....	5 3
X286.....	13 0
X378.....	11 6
Diverse Batterye en Droë-elemente—	
6.....	6 9
LLTP.....	6 9
X288.....	4 0
X1461.....	30 0
Gehoortoestelbatterye—	
B105.....	5 0
B106.....	8 0
B109.....	8 0
B115.....	5 6
B116.....	7 6
B119.....	6 6
B121.....	3 10
B122.....	5 10
B123.....	4 0
B144.....	2 9
B145.....	4 10
B146.....	5 9
D12.....	0 9
D14.....	0 5
D19.....	1 8
D888.....	3 9
RM1.....	3 0
RM3.....	3 2
RM4.....	5 0
X30.....	0 8
X379.....	4 2
X383.....	1 11
Tuffnol Collar.....	0 6

COLUMN 1. Distinctive Number, Name or Type.	COLUMN 2. Maximum Price, Each. s. d.
Radio "A" Batteries—	
718.....	12 0
741.....	11 9
742.....	7 0
745.....	12 0
746.....	5 3
747.....	12 6
AD31.....	8 0
AD35.....	4 6
AD38.....	4 0
X382.....	35 9
Radio "B" Batteries—	
762.....	15 9
770.....	36 9
772.....	28 6
B101.....	12 6
B104.....	15 9
B107.....	30 0
B126.....	14 9
Radio "C" Batteries—	
766.....	15 0
768.....	13 0
771.....	3 11
773.....	5 3
778.....	11 6
Radio Battery Packs—	
AD3.....	37 6
ADK.....	37 6
B103.....	37 6
B114.....	14 0
P100.....	39 0
Flashlights and Lanterns without Batteries—	
1958.....	42 0
1987.....	60 0
2104.....	26 3
2198.....	44 0
2337.....	6 0
2338.....	3 3
2358.....	6 9
2564.....	10 9
2864.....	11 10
3564.....	11 8
3743.....	12 3
3744.....	13 8
3745.....	17 6
3751.....	9 4
3763.....	6 9
3773.....	9 0
3774.....	10 0
3864.....	13 2
4038.....	2 8
4702.....	8 3
5191.....	4 9
5996.....	44 0
6048.....	3 2
BIJOU.....	3 3
Flashlight and Lantern Bulbs—	
27.....	1 8
222.....	0 9
965.....	1 7
1427.....	0 7
1890.....	0 7
2114.....	0 7
Prefocus 2·4 V.....	1 2
Prefocus 3·8 V.....	1 2
Prefocus 6·0 V.....	1 2
Screw Type 2·5 V.....	0 9
Screw Type 3·8 V.....	0 9
Screw Type 6·2 V.....	0 9
Lenses for Flashlights and Lanterns—	
532.....	0 3
533.....	0 4
534.....	0 4
535.....	0 5
536.....	0 4
538.....	0 6
539.....	2 3
540.....	1 4
53110.....	0 6
53419.....	0 5
999L.....	4 0
2½ Plastic.....	5 4
3 Plastic.....	6 8

KOLOM 1. Onderskeidende nommer, naam of tipe.	KOLOM 2. Maksimum prys, elk. s. d.
Radiobatterye „A”—	
718.....	12 0
741.....	11 9
742.....	7 0
745.....	12 0
746.....	5 3
747.....	12 6
AD31.....	8 0
AD35.....	4 6
AD38.....	4 0
X382.....	35 9
Radiobatterye „B”—	
762.....	15 9
770.....	36 9
772.....	28 6
B101.....	12 6
B104.....	15 9
B107.....	30 0
B126.....	14 9
Radiobatterye „C”—	
766.....	15 0
768.....	13 0
771.....	3 11
773.....	5 3
778.....	11 6
Radiobatterye („Packs”)—	
AD3.....	37 6
ADK.....	37 6
B103.....	37 6
B114.....	14 0
P100.....	39 0
Flitse (Toortse) en Lanterns sonder Batterye—	
1958.....	42 0
1987.....	60 0
2104.....	26 5
2198.....	44 0
2337.....	6 0
2338.....	3 3
2358.....	6 9
2564.....	10 9
2864.....	11 10
3564.....	11 8
3743.....	12 3
3744.....	13 8
3745.....	17 6
3751.....	9 4
3763.....	6 9
3773.....	9 0
3774.....	10 0
3864.....	13 2
4038.....	2 8
4702.....	8 3
5191.....	4 9
5996.....	44 0
6048.....	3 2
Bijou.....	3 3
Flits- (Toorts-) en Lantern-gloeilampies—	
27.....	1 8
222.....	0 9
965.....	1 7
1427.....	0 7
1890.....	0 7
2114.....	0 7
Prefocus 2·4 V.....	1 2
Prefocus 3·8 V.....	1 2
Prefocus 6·0 V.....	1 2
Screw Type 2·5 V.....	0 9
Screw Type 3·8 V.....	0 9
Screw Type 6·2 V.....	0 9
Lense vir Flitse (Toortse) en Lanterns—	
532.....	0 3
533.....	0 4
534.....	0 4
535.....	0 5
536.....	0 4
538.....	0 6
539.....	2 3
540.....	1 4
53110.....	0 6
53419.....	0 5
999L.....	4 0
2½ plastic.....	5 4
3 plastic.....	6 8

* No. 2165.]

[2 October 1953.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GROCERIES—BREAKFAST OATS AND OATMEAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 1704 of 7th August, 1953 (Maximum Prices of Groceries)—

- (1) by the substitution of Items 1—Breakfast Oats—and 4—Oatmeal—of the Second Schedule hereto for Items 1 and 4 of the Second Schedule thereto; and
- (2) by the substitution of Items 2—Breakfast Oats—and 14—Oatmeal—of the Third and Fourth Schedules respectively hereto for Items 2 and 14 of the Third and Fourth Schedules respectively thereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to reduce the maximum prices of breakfast oats and oatmeal by 1d. per lb. due to the lower cost of raw materials.

SECOND SCHEDULE.

MANUFACTURERS' MAXIMUM PRICES.

ITEM No. 1.—BREAKFAST OATS.

<i>Per Case or Carton of 48 1-lb. Packets.</i>	<i>Per Case or Carton of 36 1-lb. Packets.</i>	<i>Per Case or Carton of 24 2-lb. packets.</i>	<i>Per 24 2-lb. Canisters.</i>
<i>Pioneer Quick Cooker.</i>	<i>Jungle.</i>	<i>Pioneer Tiger.</i>	<i>Jungle Pioneer Quick Cooker One Minute Cooker. Quaker.</i>

A.—Packeted.

	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>
Delivered to any station or siding in the Union.....	43 0	34 9	41 0	43 0	46 6

The foregoing prices are subject, in the case of sales to dealers who sell at wholesale prices, to a discount of 7½ per cent.

B.—Bagged.

The maximum prices of bagged breakfast oats are the same as those fixed for oatmeal in Item No. 4.

ITEM No. 4.—OATMEAL.

Delivered to any station or siding in the Union.....

<i>All Brands— Per 50-lb. Bag. s. d.</i>	<i>Per 100-lb. Bag. s. d.</i>
38 6	76 0

The foregoing prices are subject, in the case of sales to dealers who sell at wholesale prices, to a rebate of 3d. per 50-lb. bag or 6d. per 100-lb. bag. Supplies drawn from manufacturers' depots are subject to an additional charge at the rate of 9d. per 100-lb.

THIRD SCHEDULE.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

ITEM No. 2.—BREAKFAST OATS.

<i>Per Case or Carton of 48 1-lb. Packets.</i>	<i>Per Case or Carton of 36 1-lb. Packets.</i>	<i>Per Case or Carton of 24 2-lb. Packets.</i>	<i>Per 24 2-lb. Canisters.</i>
<i>Pioneer Quick Cooker.</i>	<i>Jungle</i>	<i>Pioneer Tiger.</i>	<i>Jungle, Pioneer Quick Cooker, Quaker One Minute Cooker. Quaker.</i>

A.—Packeted.

	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>	<i>s. d.</i>
At any place in the Union.....	43 0	34 9	41 0	43 0	46 6

B.—Bagged.

The maximum wholesale prices of bagged breakfast oats are the same as those fixed for oatmeal in Item No. 14.

ITEM No. 14.—OATMEAL.

At any station in the Union.....
In cases where oatmeal is railed to the purchaser the foregoing prices are free on rail wholesaler's station.

<i>50-lb. Bag. s. d.</i>	<i>100-lb. Bag. s. d.</i>
40 3	80 0

FOURTH SCHEDULE.
MAXIMUM RETAIL PRICES.

ITEM NO. 2.—BREAKFAST OATS.

Brand—	A.—Packeted.	At any Place in the Union.		
		Per 1-lb. Packet.	Per 2-lb. Packet.	Per 2-lb. Canister.
		s. d.	s. d.	s. d.
Jungle Quick Cooker.....		1 1	2 0	—
Pioneer Quick Cooker.....		1 0	2 0	—
Quaker One Minute Cooker.....		—	2 0	2 2
Pioneer.....		—	1 11	—
Tiger.....		—	1 11	—

Provided that a retail dealer who acquires supplies from a wholesale dealer may add to the foregoing prices the actual railage and cartage incurred by him in the transportation of the breakfast oats from the premises of the wholesaler to his own premises.

B.—Bagged or Loose.

The maximum retail prices of breakfast oats sold loose or in bags is the same as that fixed for oatmeal in Item No. 14. Where road transportation costs are incurred the prices under A and B above may be increased as follows:—

Distance over which goods transported by road—

(i) Up to and including 15 miles.....	Nil.
(ii) Over 15 miles, up to and including 150 miles.....	½d.
(iii) Over 150 miles.....	1d.
(i) Up to and including 10 miles.....	Nil.
(ii) Over 10 miles, up to and including 75 miles.....	½d.
(iii) Over 75 miles, up to and including 150 miles.....	1d.
(iv) Over 150 miles.....	1½d.

Per 1-lb. Packet or per lb. Loose or Bagged.

Per 2-lb. Packet/Canister.

All Brands.
Per lb.

10½d.

ITEM NO. 14.—OATMEAL.

Loose or in bags—at any place in the Union.....

Where road transportation costs are incurred, the foregoing price may be increased as follows:—

Distance over which goods transported by road—

(i) Up to and including 15 miles.....	Nil.
(ii) Over 15 miles, up to and including 150 miles.....	½d.
(iii) Over 150 miles.....	1d.

TWEDE BYLAE.

MAKSIMUM FABRIKANTSPRYSE.

ITEM NO. 1.—HAWERMOUT VIR ONTBYT.	Per kis of kartonhouer van 48 1 pond- pakkies.	Per kis of kartonhouer van 36 1 pond- pakkies.	Per kis of kartonhouer van 24 2 pond-pakkies.	Per 24 2 pond- blikke.
	Pioneer Quick Cooker.	Jungle.	Pioneer Tiger.	Jungle Pioneer Quick Cooker Quaker One Minute Cooker.

A.—In pakkies.

Gelewer op enige stasies of halte in die Unie.....	s. d. 43 0	s. d. 34 9	s. d. 41 0	s. d. 43 0	s. d. 46 6
Bogenoemde pryse is, in die geval van verkope aan handelaars wat teen groothandelprijs verkoop, onderworpe aan 'n afslag van 7½ per sent.					

B.—In sakkies.

Die maksimum prys van ontbythawermout in sakkies is dieselfde as dié wat in Item No. 4 vasgestel is.

ITEM NO. 4.—HAWERMEEL.

Gelewer op enige stasie of halte in die Unie.....

Bogenoemde pryse is, in die geval van verkope aan handelaars wat teen groothandelprijs verkoop, onderworpe 'n rabat van 3d. per 50 pond-sakkie of 6d. per 100 pond-sakkie. Lewerings uit die fabrikant se depots is onderworpe aan 'n addisionele vordering van 9d. per 100 pond.

Alle merke—	
Per 50 pond- sakkie.	Per 100 pond- sakkie.
s. d. 38 6	s. d. 76 0

DERDE BYLAE.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRIJSE.

ITEM NO. 2.—HAWERMOUT VIR ONTBYT.	Per kis of kartonhouer van 48 1 pond- pakkies.	Per kis of kartonhouer van 36 1 pond- pakkies.	Per kis kartonhouer van 24 2 pond-pakkies.	Per 24 2 pond- blikke.
	Quick Cooker.	Jungle.	Pioneer Tiger.	Jungle Pioneer Quick Cooker. Quaker One Minute Cooker.

A.—In pakkies.

Op enige plek in die Unie.....	s. d. 43 0	s. d. 34 9	s. d. 41 0	s. d. 43 0	s. d. 46 6
--------------------------------	------------	------------	------------	------------	------------

B.—In sakkies.

Die maksimum groothandelprijs van ontbythawermout in sakkies is dieselfde as dié wat vir hawermeel in Item No. 14 vasgestel is.

ITEM NO. 14.—HAWERMEEL.

Op enige stasie in die Unie.....

Wanneer hawermeel per spoor aan die koper versend word, is bogenoemde pryse vry op spoor groothandelaar se stasie.

Alle Merke—	
Per 50 pond- sakkie.	Per 100 pond- sakkie.
s. d. 40 3	s. d. 80 0

VIERDE BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

A.—In pakkies.

Merk—

	Op enige plek in die Unie.		
	Per 1 pond-pakkie.	Per 2 pond-pakkie.	Per 2 pond-blik.
Jungle Quick Cooker.....	s. d. 1 1	s. d. 2 0	s. d. —
Pioneer Quick Cooker.....	1 0	2 0	—
Quaker One Minute Cooker.....	—	2 0	2 2
Pioneer.....	—	1 11	—
Tiger.....	—	1 11	—

Met dien verstande dat 'n kleinhandelaar wat voorrade van 'n groothandelaar verkry, by bogenoemde pryse die werklike spoorvrag en vervoerkoste wat hy vir die vervoer van die ontbythawermout van die perseel van die groothandelaar na sy eie perseel betaal het, mag voeg.

B.—In sakkies of los.

Die maksimum kleinhandelprys van ontbythawermout wat los of in sakkies verkoop word, is dieselfde as wat vir hawermeel in Item No. 14 vasgestel is. Wanneer padvervoerkoste betaal word, mag die pryse onder A en B hierbo, as volg verhoog word:—

Afstand wat goedere per pad vervoer word—

	Per 1 pond-pakkie of per pond los of in sakkies.
(i) Tot en met 15 myl.....	Nul.
(ii) Meer as 15 myl tot en met 150 myl.....	½d.
(iii) Meer as 150 myl.....	1d.
	Per 2 pond-pakkie/blik.
(i) Tot en met 10 myl.....	Nul.
(ii) Meer as 10 myl, tot en met 75 myl.....	½d.
(iii) Meer as 75 myl, tot en met 150 myl.....	1d.
(iv) Meer as 150 myl.....	1½d.

ITEM NO. 14.—HAWERMEEL.

	Alie merke— Per lb.
Los of in sakkies, enige plek in die Unie.....	10½d.
Wanneer padvervoerkoste betaal word, mag bogenoemde prys as volg verhoog word:—	
Afstand wat goedere per pad vervoer word—	
(i) Tot en met 15 myl.....	Nul.
(ii) Meer as 15 myl, tot en met 150 myl.....	½d.
(iii) Meer as 150 myl.....	1d.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 2161.] [2 October 1953.
SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

WITHDRAWAL OF MAXIMUM PRICES OF GRAPEFRUIT AND OF PROHIBITION ON SALE.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in Section 2 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, has with my approval, withdrawn the provisions in so far as such provisions relate to grapefruit of the following prohibitions:—

- (1) The prohibitions imposed in terms of section 18 of the said scheme, which prohibitions were published in Government Notice No. 861 of the 24th April, 1953, as amended by Government Notice No. 1149 of the 29th May, 1953;
- (2) the prohibitions in terms of section 19 of the said scheme, which prohibitions were published in Government Notice No. 1306 of the 9th June, 1950.

And I do further make known that this withdrawal of the prohibitions specified herein shall become operative upon the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw—

- (a) the in-season maximum prices for grapefruit;
- (b) the prohibition on any large producer from selling grapefruit except through the Citrus Board.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 2161.] [2 Oktober 1953.
SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

TERUGTREKKING VAN MAKSIMUM PRYSE VAN POMELO'S EN VAN VERBOD OP VERKOOP.

Ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 2 van die Suid-Afrikaanse SitruSSkema wat by Proklamasie No. 44 van 1947 afgekondig is, met my goedkeuring die volgende verbodsbepalings teruggetrek het vir sover hulle betrekking het op pomelo's:—

- (1) Die verbodsbepalings opgelê ingevolge artikel 18 van genoemde skema, en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 861 van 24 April 1953, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1149 van 29 Mei 1953;
- (2) die verbodsbepalings opgelê ingevolge artikel 19 van genoemde skema en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1306 van 9 Junie 1950.

En voorts maak ek hierby bekend dat die terugtrekking van genoemde verbodsbepalings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

LET WEL.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die volgende terug te trek:—

- (a) die binneseiSoense maksimum pryse van pomelo's;
- (b) die bepaling wat grootprodusente verbied om pomelo's op 'n ander wyse as deur die Sitrusraad te verkoop.

* No. 2162.] [2 October 1953.
SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.

**WITHDRAWAL OF LEVY AND SPECIAL LEVY
ON GRAPEFRUIT OTHER THAN GRAPE-
FRUIT EXPORTED IN CASES.**

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Citrus Board, referred to in section 2 of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, has, with my approval, withdrawn the provisions, in so far as such provisions relate to grapefruit other than grapefruit exported in cases from the Union, of the following impositions:—

- (1) The levy imposed in terms of section 16 of the said scheme, which imposition was published in Government Notice No. 1304 of the 9th June, 1950 as amended by Government Notice No. 1732 of the 1st August, 1952;
- (2) the special levy imposed in terms of section 17 of the said scheme, which imposition was published in Government Notice No. 1658 dated 29th June, 1951.

And I do further make known that this withdrawal of the levy impositions specified herein shall become operative upon the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the ordinary levy and the special levy on grapefruit other than grapefruit exported in cases, during the out-of-season period.

* No. 2162.] [2 Oktober 1953.
SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.

**TERUGTREKKING VAN HEFFING EN SPESIALE
HEFFING OP POMELO'S, UITGESONDERD
POMELO'S WAT IN KASSIES UITGEVOER
WORD.**

Ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Sitrusraad, genoem in artikel 2 van die Suid-Afrikaanse Sitruuskema wat by Proklamasie No. 44 van 1947 afgekondig is, met my goedkeuring die volgende heffings teruggetrek het vir sover hulle betrekking het op pomelo's, uitgesonderd pomelo's wat in kassies uit die Unie uitgevoer word:—

- (1) Die heffing wat ingevolge artikel 16 van genoemde skema opgelê en bekendgemaak is by Goewermenskennisgewing No. 1304 van 9 Junie 1950, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 1732 van 1 Augustus 1952;
- (2) die spesiale heffing wat ingevolge artikel 17 van genoemde skema opgelê en bekendgemaak is by Goewermenskennisgewing No. 1658 van 29 Junie 1951.

En voorts maak ek hierby bekend dat die terugtrekking van genoemde heffings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

LET WEL.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die gewone heffing en die spesiale heffing op pomelo's, uitgesonderd pomelo's wat in kassies uitgevoer word, gedurende die buiteseisoense tydperk terug te trek.

**REPORTS OF
SELECT COMMITTEES**

OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—*

**REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES — 1s.**

**and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof**

**VERSLAE VAN
GEKOSE KOMITEES**

VAN DIE
VOLKSRAAD

*is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—*

**VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE — 1s.**

**en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan**

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningssertifikate

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

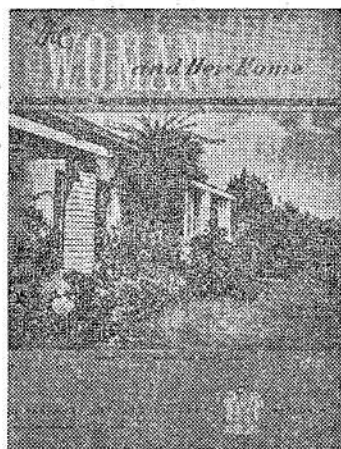
*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

It is worth the trouble!



By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

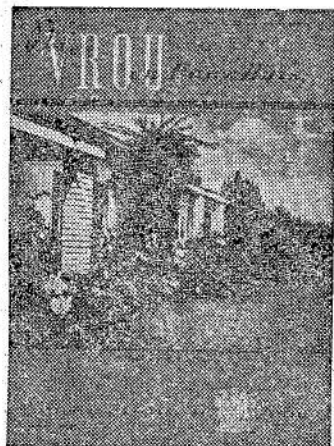
"The Woman and Her Home"

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
as a year's subscription to **"The Woman and Her Home"**

Dis die moeite werd!



Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

„Die Vrou en Haar Huis“

DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — resepte, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA
as 'n jaar se intekengeld op **„Die Vrou en Haar Huis“**